

주일 예배 순서 Order of Service

<p>인도: 구학관 목사 Leader: Pastor Kuh</p> <p>* 예배로 부름 Call to Worship</p> <p>* 개회기도 Invocation</p> <p>* 송영 Doxology</p> <p>* 성서교독 Responsive Reading</p> <p>* 신앙고백 Confession of Faith</p> <p>찬송 Hymn</p> <p>어린이 설교 Children's Sermon</p> <p>중보기도 Intercessory Prayer</p> <p>대표기도 Pastoral Prayer</p> <p>찬양 Anthem</p> <p>성경봉독 Scripture Reading</p> <p>말씀선포 Sermon</p> <p>찬송 Hymn</p> <p>* 헌금봉헌 Offertery</p> <p>* 헌금봉헌 기도 Offertery Prayer</p> <p>교회소식 Announcements</p> <p>* 찬송 Closing Song</p> <p>* 축도 Benediction</p>	<p style="text-align: right;">1:00 p.m.</p> <p>인도자 Leader</p> <p>인도자 Leader</p> <p>1 “만복의 근원 하나님”</p> <p>십계명 The Ten Commandments</p> <p>주기도문 The Lord's Prayer</p> <p>(구)410/(신)310 “아 하나님의 은혜로”</p> <p>오늘 없음 (어린이들도 어른예배 참석)</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>안종택 전도사 Pastor Ahn</p> <p>다같이 Together</p> <p>남부현 집사 Boohyun Nam</p> <p>성가대 Choir</p> <p>인도자 Leader</p> <p>구학관 목사 Pastor Kuh</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>인도자 Leader</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>인도자 Leader</p> <p>다같이 Together</p> <p>다같이 Together</p> <p>구학관 목사 Pastor Kuh</p>
---	---

청함받은 자는 많되 택함받은 자는 적으니라
Many are called, but few are chosen

* 표에는 일어서 주십시오. Please stand up at *

금주 기도제목 (Prayer Requests for this week)

[매일 기도하시기 바랍니다 (Please pray every day)]

1. 창조주 하나님의 명령에 순종하여 남편은 부모(의 통제)를 떠나 자기 아내를 굳게 붙잡고 둘이 한 몸이 되어 살게 하소서. That, obeying the command of the creator God, all husbands will leave (the control of) his father and mother, hold fast to his wife, and become one flesh with his wife.
2. 입술로 고백하는 그대로 행함으로 자녀들과 손주들에게 “위선이 없는 믿음”을 전수해 주게 하소서. That, by putting into practice what we confess with our mouth, we will hand down *unhypocritical faith* to our children and grandchildren.
3. 성경적인 믿음은 “사랑으로 역사하는 믿음뿐”이란 말씀을 늘 기억하고, 사랑으로 믿음을 증거하게 하소서. That, always remembering that the only biblical faith is “faith expressing itself through love”, we will prove our faith with love.
4. 주님의 기이한 은혜를 맛본 자들 답게 이제는 입을 벌릴 때마다, 주님을 감사하고 찬양하게 하소서. That, as ones who have tasted the wonder-*full* grace of the LORD, we will thank and praise Him whenever we open our mouth.
5. 휴가기간 동안 경건생활을 게을리하지 않게 하소서. That we will not neglect our Quiet Time even while vacationing.
6. 고통 가운데 있는 성도들을 위하여. For those in the church who are suffering.

금주 예배 (Services this week)

[말씀을 미리 읽으시기 바랍니다 (Please read before coming to service)]

삼일예배 (Midweek Service)		8:00 pm
수(Wed)	살전(1Thes) 2:9-16	구학관 목사 (Pastor Kuh)
새벽예배 (Sunrise Service)		6:00 am
월(Mon)	엡(Eph) 5:3-7	안종택 전도사 (Pastor Ahn)
화(Tue)-토(Sat)	미정	구학관 목사 (Pastor Kuh)
구역예배 (Cell-Group Service)		6:00 pm
금(Fri)/토(Sat)	여름방학	구역인도자 (Cell Group Leaders)

금주 암송요절 (Memory verses for this week)

[지난 4 주 주일 설교 제목을 외우시기 바랍니다 (Last four weeks' sermon titles)]

1. 이렇므로 남자는 부모를 버리고 자기 아내를 굳게 붙잡고 둘이 한 몸이 될찌니라. Therefore, a man shall *forsake* his father and mother, *hold fast* to his wife, and they shall become one flesh. [창(Gen) 2:20b-24]
2. 네 안에 있는 위선이 없는 믿음은 먼저 네 할머니와 네 어머니 안에 있었더니. The *unhypocritical faith* within you first dwelt in your grandmother and your mother. [딤후(2Tim) 1:3-5]
3. 사랑은 결코 없어지지 아니하나 예언은 폐하고 방언은 그치고 지식은 폐하리라. Love never ends. But prophecies will pass away; tongues will cease; and knowledge will pass away. [고전(1 Cor) 13:1-3, 8-13]
4. 이들이 잠잠하면 돌들이 소리지르리라. If these were silent, the stones would cry out. [눅(Lk) 19:28-44]

광고 및 행사 안내 (Announcements)

1. 본 교회를 방문하신 모든 분을 환영합니다. 예배 후 식사친교에 참여하시고 돌아가시면 감사하겠습니다. We welcome everyone visiting our church today. We would appreciate it if you would stay on after the service to have a meal fellowship with us.
2. 오늘은 어린이들이 처음부터 끝까지 어른예배에 함께 참여합니다. Today, the children will participate in the adult's worship service from the beginning till the end.
3. 어제 합동구역예배 후 성찬을 준비해 주신 모든 분들께 감사드립니다. Many thanks to those who prepared the feast after the joint cell group service yesterday.
4. 국내/국외로 여행을 떠나는 성도들이 많습니다. 여행 때문에 주일에 자신이 맡은 일을 할 수 없는 분들은 미리 구 목사님께 알려주시기 바랍니다. Many saints are traveling out of town or out of the country. If, for that reason, you cannot perform the duty that you are assigned to on a particular LORD's Day, please let Pastor Kuh know in advance.

올랜도반석교회



그래도 나는 여호와를 즐거워하며 구원의 하나님을 기뻐하리라

Yet I will rejoice in the LORD,
I will joy in the God of my salvation
(합[Hab] 3:18)

섬김이	금주	다음주	예배/모임 안내	
주일 대표기도	남부현	오성근	주일예배(장년)	11:00 am 1:00 pm
주일 어린이설교	없 음	안종택	주일예배(어린이)	1:00 pm
주일 헌금봉헌	정혜정	전지미	예수서당 (주일)	11:30 am
주일 친교봉사	김경림, 이선경 조소영	정혜정, 임은지 임 영, 정은희	어머니성경공부(화)	10:00 am
주일 친교기도	김진희	정혜정	청년부 예배(금)	6:30 pm
주일 친교 뒷정리	이호연, 김용제	조병휘, 허 웅	삼일예배(수)	8:00 pm
삼일 대표기도	정화빈	이진주	삼일예배(어린이)	8:00 pm
삼일 학교 교사	이우형	정은희	새벽예배(월-토)	6:00 am
놀이터 돌봄이	김용제, 최신우	한이태, 조윤지	구역예배(금)	6:30 pm
			구역예배(토)	12:00 pm

Bansok Church of Orlando

3600 Aloma Ave., Oviedo, FL 32765
www.bansokchurch.org

목회자 (Pastors):
구학관 목사 (Hakan Kuh), 안종택 전도사 (Ezra Ahn)

office@bansokchurch.org
Tel. 407-592-1161
Fax. 407-479-3246